



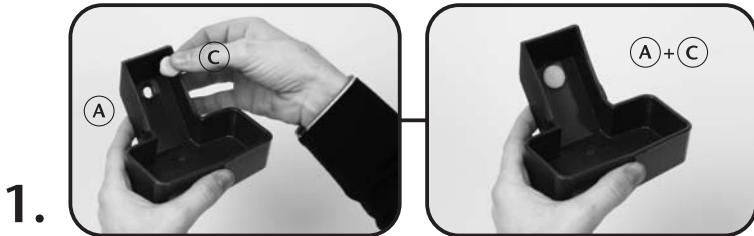
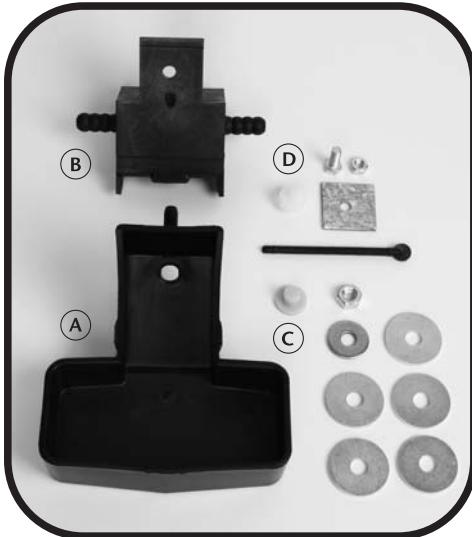
Istruzioni di montaggio

Assembly instructions

Instructions de montage

Montageanweisung

Instrucciones para el montaje



Montare gommino di tenuta.

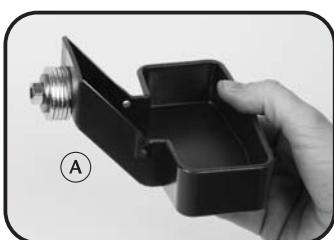
Insert sealing rubber.

Monter caoutchouc d'étanchéité.

Gummidichtung einfügen.

Coloque la goma de sellado.

1.



Contrappeso: inserire le rondelle grandi + rondella piccola + il dado.

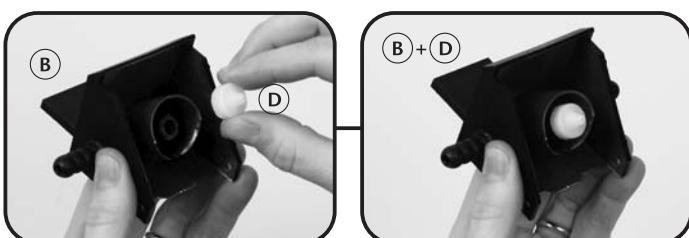
Insert screw, mount big washers + small washer + nut.

Insérer la vis, monter rondelles grandes + rondelle petite + écrou.

Schraube durch Loch führen, große und kleine Unterlegscheibe montieren + Mutter.

Contrapeso: introduzca las arandelas grandes + arandela pequeña + la tuerca.

2.



Inserire iniettore fino alla battuta.

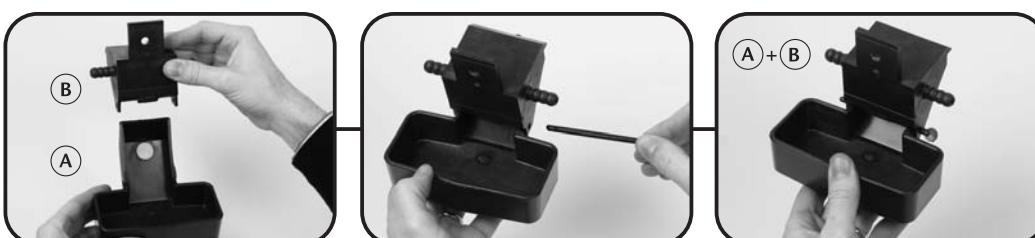
Insert injector till ledge.

Insérer injecteur jusqu'à son arrête.

Düse bis zum Anschlag einschieben.

Introduzca el inyector hasta el fondo.

3.



Montare i 2 gusci e inserire spillo di fissaggio.

Assemble parts A+B and insert fixing pin.

Monter sections A+B et insérer épingle de fixation.

Teil A + B zusammen bauen und den Fixierstift einführen.

Monte los dos cuencos e introduzca el perno de fijación.

4.